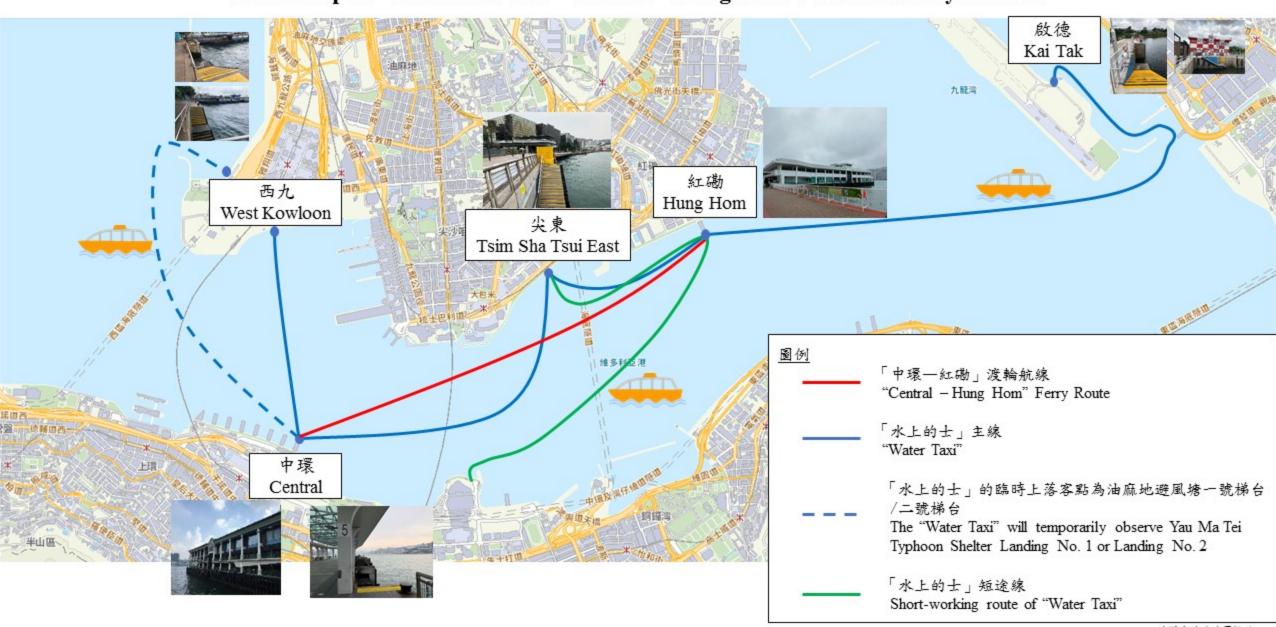
「水上的士」及「中環―紅磡」持牌渡輪服務路線圖

Route Map of "Water Taxi" and "Central - Hung Hom" Licensed Ferry Services



投入服務的船隊 Vessels to be Deployed







130 人/Passenger

199 人/Passenger

199 人/Passenger

「水上的士」 Water Taxi



一艘新船將於2020年年底投入服務 Anew vessel will be deployed in end 2020

103 人/Passenger

- 空調(戶外甲板除外)
- 洗手間及哺乳室
- 大窗及露天甲板
- 行李寄存設施
- 三語語音導覽服務
- 高背軟墊座椅
- wifi無線上網服務及充電設備

- Air-conditioning (except open deck)
- Toilet and breast feeding room
- Large windows and observation area
- Luggage storage facilities
- Trilingual audio tour guide service
- Upholstered seats with high back
- Wifi service and battery charging facilities

新造船隻 Newly Constructed Vessels

新船將於2021年第4季前替換兩艘現役船隻 To replace two existing vessels by new ones by Q4 2021



設計圖片 Impression photo

引入具環保元素的船隻 Introduce Greener Ferries



設計圖片 Artist's impression drawings

營辦商計劃在 2022 年中至 2024 年底為船隊引入三艘具環保元素的船隻,設計方向如下:

The operator plans to introduce three greener ferries to its fleet between mid-2022 and end-2024 with the following design directions:

- ➤ 零排放純電動環保船; 及/或混合動力船隻(如用柴油電推動力的船隻) To use pure electrical propulsion; and/or diesel-electric hybrid ferry
- > 採用碳纖維或鋁合金材料

To be constructed by carbon fibre or aluminum composite material

活化碼頭初步設計概念

Preliminary Design Ideas of Pier Revitalization

紅磡(南)渡輪碼頭 Hung Hom (South) Ferry Pier



中環8號碼頭 Central Pier No. 8



兩張為設計概念照片 Both are artist's impression photos

計劃於2020至2021年進行下列項目 Plan to carry out the following items from 2020 to 2021:

- 1. 太陽能電池板為碼頭外牆上的照明提供電源 Solar panels to provide power supply for lighting on the external walls of the pier
- **2.** 在碼頭外牆裝設LED燈飾照明 LED linear lighting at the external walls of the pier
- 3. 在紅磡 (南) 渡輪碼頭的主層設置主題咖啡店
 A coffee shop with chillax theme to be set up at the main deck of Hung Hom (South) Pier
- 4. 在中環8號碼頭上層設置具有人工智能效果的"維多利亞港海事時光隧道"
 "Victoria Habour Marine Time Tunnel" with artificial intelligent effect to be located at the upper deck of Central Pier No. 8

翻新的紅磡(南)渡輪碼頭 Refurbished Hung Hom (South) Ferry Pier







新增設施

- 設置顯示預計到達/離開時間的電子顯示屏
- 設置充電設備
- 設置行李寄存設施
- 在碼頭提供免費的高速wi-fi

New Facilities

- Provision of electronic display panels showing estimated time of arrivals/departures (ETA)
- Provision of battery charging facilities
- Provision of electronic passenger luggage storage facilities at the piers
- Setting up high speed Wi-Fi (i.e.: > 20 Mbps) at the piers

登岸梯級設施及優化工程

Facilities at Landing Steps and the Enhancement Works





登岸梯級設施及優化工程

Facilities at Landing Steps and the Enhancement Works





前往水上的士停泊點指示牌 Signage for "Water Taxi" calling points





前往「中環一紅磡」渡輪服務停泊點指示牌 Signage for "Central – Hung Hom" ferry route calling points







指示牌樣式 Samples of Signage



啟德跑道公園 Kai Tak Runway Park



紅磡南道 Hung Hom South Road



紅磡(南)渡輪碼頭 Hung Hom (South) Ferry Pier



梳士巴利道 Salisbury Road